cweÎ †KviAv‡b B‡Ëev m¤ú‡K© AeZxY© AvqvZmg~n

(evsjv-bengali-البنغالية)

[illegible]

[illegible] : [illegible]

1431هـ - 2010م

islamhouse.com

الآيات الواردة في القرآن الكريم حول «الاتباع»

(باللغة البنغالية)

نعمان أبو البشر
مراجعة : إقبال حسين معصوم

2010 - 1431
islamhouse.com

cweÎ †KviAv‡b B‡Ëev m¤ú‡K© AeZxY© AvqvZmg~n

أولا: اتباع المولى- عزّ وجلّ-:

cÖ_gZ: gnvb Avjvni B‡Ëev

1- قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكائِكُمْ مَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ قُلِ اللَّهُ يَهْدِي لِلْحَقِّ أَفَمَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ أَحَقُّ أَنْ يُتَّبَعَ أَمَّنْ لا يَهِدِّي إِلَّا أَنْ يُهْدى فَما لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ (يونس: 35)

(1) ej, Ô†Zvgv‡`i kixK‡`i †KD wK Av‡Q, †h m‡Z¨i c_ †`Lv‡eÕ? ej, ÔAvjvnB m‡Z¨i c_ †`Lvb| whwb m‡Z¨i c_ †`Lvb, wZwbB wK AbymiY Kivi AwaK nK`vi, bvwK †m, †h c_ †`Lv‡bv Qvov c_ cvq bv| myZivs †Zvgv‡`i Kx nj? †Zvgiv †Kgb wePvi KiQÕ|(m~iv BDbyQ : 35)

2- الَّذِينَ يَحْمِلُــونَ الْعَــرْشَ وَمَنْ حَوْلَــهُ يُسَــبِّحُونَ بِحَمْــدِ رَبِّهِمْ وَيُؤْمِنُونَ بِهِ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنا وَسِعْتَ كُلَّ شَيْءٍ رَحْمَةً وَعِلْماً فَاغْفِرْ لِلَّذِينَ تـابُوا وَاتَّبَعُـوا سَـبِيلَكَ وَقِهِمْ عَـذابَ الْجَحِيمِ (غافر: 7)

(2) hviv Avik‡K aviY K‡i Ges hviv Gi Pvicv‡k i‡q‡Q, Zviv Zv‡`i i‡ei cÖksmvmn Zvmexn cvV K‡i Ges Zuvi cÖwZ Cgvb iv‡L| Avi gywgb‡`i Rb¨ ¶gv †P‡q e‡j †h, Ô†n Avgv‡`i ie, Avcwb ingZ I Ávb Øviv me wKQz‡K cwie¨ß K‡i i‡q‡Qb| AZGe hviv ZvIev K‡i Ges Avcbvi c_ AbymiY K‡i Avcwb Zv‡`i‡K ¶gv K‡i w`b| Avi Rvnvbœv‡gi Avhve †_‡K Avcwb Zv‡`i‡K i¶v Ki“bÕ|

(m~iv Mvwdi : 7)

3- ذلِكَ بِأَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا اتَّبَعُوا الْباطِلَ وَأَنَّ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّبَعُوا الْحَــقَّ مِنْ رَبِّهِمْ كَذلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ لِلنَّاسِ أَمْثالَهُمْ (محمد: 3)

(3) Zv GRb¨ †h, hviv Kzdwi K‡i Zviv evwZ‡ji AbymiY K‡i, Avi hviv Cgvb Av‡b Zviv Zv‡`i i‡ei †cÖwiZ n‡Ki AbymiY K‡i| Gfv‡eB Avjvn gvby‡li Rb¨ Zv‡`i `„óvš—mg~n eY©bv K‡ib| ( m~iv gynv¤§` : 3)

4-لا تُحَـرِّكْ بِـهِ لِسـانَكَ لِتَعْجَـلَ بِـهِ (16) إِنَّ عَلَيْنا جَمْعَـهُ وَقُرْآنَـهُ (17) فَـإِذا قَرَأْناهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ(18) ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنا بَيانَهُ (القيامة: 16- 18 مكية(

(4) †KviAvb ZvovZvwo AvqË Kivi D‡Ï‡k¨ Zzwg †Zvgvi wRnŸv‡K `ª“Z Av‡›`vwjZ K‡iv bv| (5) wbðqB Gi msi¶Y I cvV Avgvi `vwq‡Z¡| (6) AZ:ci hLb Avwg Zv cvV Kwi ZLb Zzwg Zvi

cv‡Vi AbymiY Ki| (7) Zvici Zvi eY©bvi `vwqZ¡ AvgviB| (m~iv wKqvgvn : 16 - 18)

ثانيا: اتباع الرسول صلّى اللّه عليه وسلّم ورسل اللّه الكرام وأوليائه الصالحي

wØZxqZ: ivm~jyjvn mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg I Avj-vni m¤§vwbZ ivm~je„›` I Zvui †bKKvi ev›`v‡`i B‡Ëev

5- وَكَذلِكَ جَعَلْناكُمْ أُمَّةً وَسَطاً لِتَكُونُوا شُهَداءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيداً وَما جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْها إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يَتَّبِعُ الرَّسُولَ مِمَّنْ يَنْقَلِبُ عَلى عَقِبَيْهِ وَإِنْ كانَتْ لَكَبِيرَةً إِلَّا عَلَى الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ وَما كانَ اللَّهُ لِيُضِيعَ إِيمانَكُمْ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرَؤُفٌ رَحِيمٌ (البقرة: 143)

(5)Avi Gfv‡eB Avwg †Zvgv‡`i‡K ga¨cš'x D¤§Z evwb‡qwQ, hv‡Z †Zvgiv gvby‡li Dci mv¶x nI Ges ivm~j mv¶x nb †Zvgv‡`i Dci| Avi †h wKejvi Dci Zzwg wQ‡j, Zv‡K †Kej G Rb¨B wba©viY K‡iwQjvg, hv‡Z Avwg †R‡b †bB †h, †K ivm~j‡K AbymiY K‡i Ges †K Zvi †cQ‡b wd‡i hvq| hw`I Zv AwZ KwVb (Ab¨‡`i Kv‡Q) Zv‡`i Qvov hv‡`i‡K Avjvn wn`vqvZ K‡i‡Qb Ges Avjvn Ggb bb †h, wZwb †Zvgv‡`i Cgvb‡K webó Ki‡eb| wbðq Avjvn gvby‡li cÖwZ AZ¨š— †mœnkxj, cig `qvjy| (m~iv evKviv : 143)

6-إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ وَمَا اخْتَلَفَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ وَمَنْ يَكْفُرْ بِآيَاتِ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿19﴾ فَإِنْ حَاجُّوكَ فَقُلْ أَسْلَمْتُ وَجْهِيَ لِلَّهِ وَمَنِ اتَّبَعَنِ وَقُلْ لِلَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَالْأُمِّيِّينَ أَأَسْلَمْتُمْ فَإِنْ أَسْلَمُوا فَقَدِ اهْتَدَوْا وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَاغُ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ ﴿20﴾ (آل عمران: 19- 20)

(6) wbðq Avjvni wbKU `xb n‡"Q Bmjvg| Avi hv‡`i‡K wKZve †`qv n‡q‡Q, Zv‡`i wbKU Ávb Avmvi ciB Zviv gZv‰bK¨ K‡i‡Q, ci¯úi we‡Øl‡kZ| Avi †h e¨w³ Avjvni AvqvZmg~‡ni mv‡_ Kzdwi K‡i, wbðq Avjvn wnmve MÖn‡Y `ª"Z| hw` Zviv †Zvgvi mv‡_ weZK© K‡i, Z‡e Zzwg ej, ÔAvwg Avjvni wbKU AvZ¥mgc©Y Kijvg Ges Avgvi AbymvixivIÕ| Avi hv‡`i‡K wKZve †`qv n‡q‡Q Zv‡`i‡K Ges wbi¶i‡`i‡K ej, Ô†Zvgiv wK Bmjvg MÖnY K‡iQÕ? ZLb hw` Zviv Bmjvg MÖnY K‡i, Zvn‡j Zviv Aek¨B wn`vqvZcÖvß n‡e| Avi hw` wd‡i hvq, Zvn‡j †Zvgvi `vwqZ¡ ïay †cŠuwQ‡q †`qv| Avi Avjvn ev›`v‡`i m¤ú‡K© mg¨K `ªóv| (m~iv Av‡j- Bgivb : 19 - 20)

7- قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ (آل عمران: 31)

(7) ej, Ôhw` †Zvgiv Avjvn‡K fvjevm, Zvn‡j Avgvi AbymiY Ki, Avjvn †Zvgv‡`i‡K fvjevm‡eb Ges †Zvgv‡`i cvcmg~n ¶gv K‡i †`‡eb| Avi Avjvn AZ¨š— ¶gvkxj, cig `qvjyÕ| (Av‡j- Bgivb : 31)

8-* فَلَمَّا أَحَسَّ عِيسى مِنْهُمُ الْكُفْرَ قالَ مَنْ أَنْصارِي إِلَى اللَّهِ قالَ الْحَوارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصارُ اللَّهِ آمَنَّا بِاللَّهِ وَاشْهَدْ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ (52) رَبَّنا آمَنَّا بِما أَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ فَاكْتُبْنا مَعَ الشَّاهِدِينَ) 53)

(آل عمران: **52- 53)**

(8) AZ:ci hLb Cmv Zv‡`i c¶ n‡Z Kzdwi Dcjwä Kij, ZLb ejj, Ô†K Avjvni Rb¨ Avgvi mvnvh¨Kvix n‡eÕ? nvIqvixMY ejj, ÔAvgiv Avjvni mvnvh¨Kvix| Avgiv Avjvni cÖwZ Cgvb G‡bwQ| Avi Zzwg mv¶x _vK †h, wbðq Avgiv gymwjgÕ| **( 52 )** †n Avgv‡`i ie, Avcwb hv bvwhj K‡i‡Qb Zvi cÖwZ Avgiv Cgvb G‡bwQ Ges Avgiv ivm~‡ji AbymiY K‡iwQ| AZGe, Avgv‡`i‡K mv¶¨`vZv‡`i ZvwjKvfy³ Ki“bÕ| (53) [m~i Av‡j- Bgivb:52-53]

9- إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِـــإِبْراهِيمَ لَلَّذِينَ اتَّبَعُـــوهُ وَهـــذَا النَّبِيُّ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ (آل عمران: 68 **)**

(9) wbðq gvby‡li g‡a¨ Beivnx‡gi me‡P‡q wbKUeZ©x Zviv, hviv Zvi AbymiY K‡i‡Q Ges GB bex I gywgbMY| Avi Avjvn gywgb‡`i AwffveK| (m~iv Av‡j - Bgivb : 68)

10- قُلْ صَدَقَ اللَّهُ فَاتَّبِعُوا مِلَّةَ إِبْراهِيمَ حَنِيفــاً وَما كــانَ مِنَ الْمُشْــرِكِينَ (آل عمران: 95)

(10) ej, ÔAvjvn mZ¨ e‡j‡Qb| myZivs †Zvgiv Beivnx‡gi wgj-v‡Zi AbymiY Ki GKwbôfv‡e| Avi †m gykwiK‡`i Aš—f©y³ wQj bvÕ| (m~iv Av‡j- Bgivb : 95)

11- الَّذِينَ يَتَّبِعُــونَ الرَّسُــولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الَّذِي يَجِدُونَـهُ مَكْتُوبــاً عِنْـدَهُمْ فِي التَّوْراةِ وَالْإِنْجِيلِ يَأْمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهاهُمْ عَنِ الْمُنْكَـرِ وَيُحِـلُّ لَهُمُ الطَّيِّبـاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبائِثَ وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْـرَهُمْ وَالْأَغْلالَ الَّتِي كـانَتْ عَلَيْهِمْ فَالَّذِينَ آمَنُوا بِهِ وَعَزَّرُوهُ وَنَصَرُوهُ وَاتَّبَعُوا النُّورَ الَّذِي أُنْزِلَ مَعَهُ أُولئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُــونَ (157) قُلْ يا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعاً الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّماواتِ وَالْأَرْضِ لا إِلــهَ إِلَّا هُــوَ يُحيِي وَيُمِيتُ فَــآمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُــولِهِ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَكَلِماتِهِ وَاتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ (158)) الأعراف: 157- 158 (

(11) hviv AbymiY K‡i ivm~‡ji, †h D¤§x bex; hvi ¸Yvejx Zviv wbR‡`i Kv‡Q ZvIivZ I BwÄ‡j wjwLZ cvq, †h Zv‡`i‡K mr Kv‡Ri Av‡`k †`q I eviY K‡i Amr KvR †_‡K Ges Zv‡`i Rb¨ cweÎ e¯‘

nvjvj K‡i Avi AcweÎ e¯‘ nvivg K‡i| Avi Zv‡`i †_‡K †evSv I k„sLj-hv Zv‡`i Dc‡i wQj- AcmviY K‡i| myZivs hviv Zvi cÖwZ Cgvb Av‡b, Zv‡K m¤§vb K‡i, Zv‡K mvnvh¨ K‡i Ges Zvi mv‡_ †h b~i bvwhj Kiv n‡q‡Q Zv AbymiY K‡i ZvivB mdjKvg| ej, Ô†n gvbyl, Avwg †Zvgv‡`i mevi cÖwZ Avjvni ivm~j, hvi i‡q‡Q Avmgvbmg~n I hgx‡bi ivRZ¡| wZwb Qvov †Kvb (mZ¨) Bjvn †bB| wZwb Rxeb `vb K‡ib I g„Zy¨ †`b| myZivs †Zvgiv Avjvni cÖwZ Cgvb Avb I Zuvi †cÖwiZ D¤§x bexi cÖwZ, †h Avjvn I Zuvi evYxmg~‡ni cÖwZ Cgvb iv‡L| Avi †Zvgiv Zvi AbymiY Ki, Avkv Kiv hvq, †Zvgiv wn`vqvZ jvf Ki‡e| (m~iv AvÕivd :157 - 158)

12- يا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَسْبُكَ اللَّهُ وَمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ (الأنفال: 64)

(12) †n bex, †Zvgvi Rb¨ AvjvnB h‡_ó Ges †hme gywgb †Zvgvi AbymiY K‡i‡Q Zv‡`i Rb¨I| (m~iv Avbdvj : 64)

13- لَقَدْ تابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهاجِرِينَ وَالْأَنْصارِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ فِي ساعَةِ الْعُسْرَةِ مِنْ بَعْدِ ما كادَ يَزِيغُ قُلُوبُ فَرِيقٍ مِنْهُمْ ثُمَّ تابَ عَلَيْهِمْ إِنَّهُ بِهِمْ رَؤُفٌ رَحِيمٌ (التوبة: 117)

(13) Aek¨B Avjvn bex, gynvwRi I Avbmvi‡`i ZvIev Keyj Ki‡jb, hviv Zvi AbymiY K‡i‡Q msKUc~Y© gyn~‡Z©| Zv‡`i g‡a¨ GK `‡ji ü`q mZ¨P~¨Z nIqvi Dcµg nevi ci| Zvici Avjvn& Zv‡`i ZvIev Keyj Ki‡jb| wbðq wZwb Zv‡`i cÖwZ †mœnkxj, cig `qvjy| (m~iv ZvIev : 117)

14- قالَ لا يَأْتِيكُما طَعامٌ تُرْزَقانِهِ إِلَّا نَبَّأْتُكُما بِتَأْوِيلِهِ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَكُما ذلِكُما مِمَّا عَلَّمَنِي رَبِّي إِنِّي تَرَكْتُ مِلَّةَ قَوْمٍ لا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كافِرُونَ (37) وَاتَّبَعْتُ مِلَّةَ آبائِي إِبْراهِيمَ وَإِسْحاقَ وَيَعْقُوبَ ما كانَ لَنا أَنْ نُشْرِكَ بِاللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ذلِكَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ عَلَيْنا وَعَلَى النَّاسِ وَلكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لا يَشْكُرُونَ (38))يوسف: 37- 38)

(14) †m ejj, Ô†Zvgv‡`i‡K †h Lv`¨ †`qv nq Zv †Zvgv‡`i Kv‡Q Avmvi c~‡e©B Avwg †Zvgv‡`i‡K ¯^‡cœi e¨vL¨v Rvwb‡q †`e| †mwU Ggb Ávb †_‡KB eje hv Avgvi ie Avgv‡K wk¶v w`‡q‡Qb| wbðqB Avwg cwiZ¨vM K‡iwQ †m KI‡gi ag© hviv Avjvni cÖwZ Cgvb Av‡b bv Ges hviv AvwLivZ‡K A¯^xKviKvixÕ| ( 37 ) ÔAvi Avwg AbymiY K‡iwQ Avgvi wcZ…cyi“l Beivnxg, BmnvK I BqvK~‡ei ag©| Avjvni mv‡_ †Kvb wKQy‡K kixK Kiv Avgv‡`i Rb¨ m½Z bq| GwU Avgv‡`i I mKj gvby‡li Dci Avjvni AbyMªn| wKš‘ AwaKvsk gvbylB K…ZÁZv cÖKvk K‡i bvÕ| (38) m~iv Bdmyd:37-38)

15- قُلْ هذِهِ سَبِيلِي أَدْعُوا إِلَى اللَّهِ عَلى بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحانَ اللَّهِ وَما أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ (يوسف: 108)

(15) ej, ÔGUv Avgvi c_| Avwg †R‡b-ey‡S Avjvni w`‡K `vIqvZ †`B Ges hviv Avgvi AbymiY K‡i‡Q ZvivI| Avi Avjvn cweÎ gnvb Ges Avwg gykwiK‡`i Aš—f©y³ bBÕ| (m~iv BDmyd : 108)

16- رَبِّ إِنَّهُنَّ أَضْلَلْنَ كَثِيراً مِنَ النَّاسِ فَمَنْ تَبِعَنِي فَإِنَّهُ مِنِّي وَمَنْ عَصانِي فَإِنَّكَ غَفُورٌ رَحِيمٌ (إبراهيم: 36)

(16) Ô†n Avgvi ie, wbðq Gme g~wZ© A‡bK gvbyl‡K c_åó K‡i‡Q, myZivs †h Avgvi AbymiY K‡i‡Q, wbðq †m Avgvi `jfy³, Avi †h Avgvi Aeva¨ n‡q‡Q, Z‡e wbðq Avcwb AZxe ¶gvkxj cig `qvjy| [m~iv Beivnxg:36]

17- ثُمَّ أَوْحَيْنا إِلَيْكَ أَنِ اتَّبِعْ مِلَّةَ إِبْراهِيمَ حَنِيفاً وَما كانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ (النحل: 123)

(17) Zvici Avwg †Zvgvi cÖwZ Inx cwV‡qwQ †h, Zzwg wgj-v‡Z Beivnx‡gi AbymiY Ki, †h wQj GKwbô Ges wQj bv gykwiK‡`i Aš—f©y³| (m~iv Avb- bvnvj : 123)

18- قالَ لَهُ مُوسى هَلْ أَتَّبِعُكَ عَلى أَنْ تُعَلِّمَنِ مِمَّا عُلِّمْتَ رُشْداً (الكهف: 66)

(18) g~mv Zuv‡K ejj, ÔAvwg wK Avcbv‡K GB k‡Z© AbymiY Kie †h, Avcbv‡K †h mwVK Ávb †`qv n‡q‡Q, Zv Avgv‡K wk¶v †`‡ebÕ? (m~iv Avj - Kvnvd : 66)

19-وَاذْكُرْ فِي الْكِتابِ إِبْراهِيمَ إِنَّهُ كانَ صِدِّيقاً نَبِيًّا (41) إِذْ قالَ لِأَبِيهِ يا أَبَتِ لِمَ تَعْبُدُ ما لا يَسْمَعُ وَلا يُبْصِرُ وَلا يُغْنِي عَنْكَ شَيْئاً (42) يا أَبَتِ إِنِّي قَدْ جاءَنِي مِنَ الْعِلْمِ ما لَمْ يَأْتِكَ فَاتَّبِعْنِي أَهْدِكَ صِراطاً سَوِيًّا (43)) مريم: 41- 43 (

(19) Avi ¯§iY Ki GB wKZv‡e Beivnxg‡K| wbðq †m wQj cig mZ¨ev`x, bex| (41) hLb †m Zvi wcZv‡K ejj, Ô†n Avgvi wcZv, Zzwg †Kb Zvi Bev`vZ Ki †h bv ïb‡Z cvq, bv †`L‡Z cvq Ges bv †Zvgvi †Kvb DcKv‡i Avm‡Z cv‡iÕ? ( 42 ) Ô†n Avgvi wcZv! Avgvi Kv‡Q Ggb Ávb G‡m‡Q hv †Zvgvi Kv‡Q Av‡mwb, myZivs Avgvi AbymiY Ki, Zvn‡j Avwg †Zvgv‡K mwVK c_ †`LveÕ| (43) (m~iv gviqg : 41 - 43)

20- وَلَقَدْ قالَ لَهُمْ هارُونُ مِنْ قَبْلُ يا قَوْمِ إِنَّما فُتِنْتُمْ بِهِ وَإِنَّ رَبَّكُمُ الرَّحْمنُ فَاتَّبِعُونِي وَأَطِيعُوا أَمْرِي (90)

قالُوا لَنْ نَبْرَحَ عَلَيْهِ عاكِفِينَ حَتَّى يَرْجِعَ إِلَيْنا مُوسى (91) قالَ يا هارُونُ ما مَنَعَكَ إِذْ رَأَيْتَهُمْ ضَلُّوا (92) أَلَّا تَتَّبِعَنِ أَفَعَصَيْتَ أَمْرِي (93) (طه: 90- 93)

(20) Avi nviƒb c~‡e©B Zv‡`i‡K e‡jwQj, Ô†n Avgvi KIg, GUv Øviv†Zv †Kej †Zvgv‡`i‡K cix¶vq †djv n‡q‡Q| Avi †Zvgv‡`i ie †Zv cig Ki“Yvgq| ZvB †Zvgiv Avgvi AbymiY Ki Ges Avgvi Av‡`k †g‡b PjÕ| (90) Zviv ejj, ÔAvgiv Gi DciB AwePj _vKe hZ¶Y bv g~mv Avgv‡`i Kv‡Q wd‡i Av‡mÕ| ( 91 ) g~mv ejj, Ô†n nviƒb! Zzwg hLb †`L‡j †h, Zviv c_åó n‡q †M‡Q ZLb

†Zvgv‡K wK‡m weiZ ivLjÕ (92) †h Zzwg Avgvi AbymiY Ki‡j bv? Zvn‡j ZywgI wK Avgvi Av‡`k Agvb¨ K‡iQÕ ? (93) (m~iv ZvÕnv : 90 - 93)

21- وَجاءَ مِنْ أَقْصَا الْمَدِينَةِ رَجُلٌ يَسْعى قالَ يا قَوْمِ اتَّبِعُوا الْمُرْسَلِينَ (20) اتَّبِعُوا مَنْ لا يَسْئَلُكُمْ أَجْراً وَهُمْ مُهْتَدُونَ) يس: 20- 21 (

(21) Avi kn‡ii `~icÖvš— †_‡K GK e¨w³ †`Š‡o G‡m ejj, Ô†n Avgvi KIg! †Zvgiv ivm~j‡`i AbymiY Ki| (20) Ô†Zvgiv Zv‡`i AbymiY Ki hviv †Zvgv‡`i Kv‡Q †Kvb cÖwZ`vb Pvq bv Avi Zviv mrc_cÖvßÕ| (21) (m~iv Bqvmxb : 20- 21)

22- وَلَمَّا ضُرِبَ ابْنُ مَرْيَمَ مَثَلًا إِذا قَوْمُكَ مِنْهُ يَصِدُّونَ (57) وَقالُوا أَآلِهَتُنا خَيْرٌ أَمْ هُوَ ما ضَرَبُوهُ لَكَ إِلَّا جَدَلًا بَلْ هُمْ قَوْمٌ خَصِمُونَ (58) إِنْ هُوَ إِلَّا عَبْدٌ أَنْعَمْنا عَلَيْهِ وَجَعَلْناهُ مَثَلًا لِبَنِي إِسْرائِيلَ (59) وَلَوْ نَشاءُ لَجَعَلْنا مِنْكُمْ مَلائِكَةً فِي الْأَرْضِ يَخْلُفُونَ (60) وَإِنَّهُ لَعِلْمٌ لِلسَّاعَةِ فَلا تَمْتَرُنَّ بِها وَاتَّبِعُونِ هذا صِراطٌ مُسْتَقِيمٌ (61) (الزخرف:57-61)

(22) Avi hLbB gviBqvg cyÎ‡K `„óvš—¯^iƒc †ck Kiv nq, ZLb †Zvgvi KIg †kvi‡Mvj ïi“ K‡i †`q|(57) Avi Zviv e‡j, ÔAvgv‡`i Dcvm¨iv †kªô bvwK CmvÕ? Zviv †Kej K~UZ‡K©i LvwZ‡iB Zv‡K †Zvgvi mvg‡b †ck K‡i| eis GivB GK SMov‡U m¤úª`vq| (58) †m †Kej Avgvi GK ev›`v| Avwg Zvi Dci AbyMÖn K‡iwQjvg Ges ebx BmivC‡ji Rb¨ Zv‡K `„óvš— evwb‡qwQjvg| (59) Avi hw` Avwg PvBZvg, Z‡e Avwg †Zvgv‡`i cwie‡Z© †d‡ikZv m„wó K‡i cvVvZvg hviv hgx‡b †Zvgv‡`i DËivwaKvi nZ| (60) Avi wbðq †m (Cmv) n‡e wKqvg‡Zi GK mywbwðZ AvjvgZ| myZivs †Zvgiv wKqvgZ m¤ú‡K© mskq †cvlY K‡iv bv| †Zvgiv AvgviB AbymiY Ki| GwUB mij c_| (61) (m~iv Avh-hyLi“d : 57- 61)

23- ثُمَّ قَفَّيْنا عَلى آثارِهِمْ بِرُسُلِنا وَقَفَّيْنا بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَآتَيْناهُ الْإِنْجِيلَ وَجَعَلْنا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ رَأْفَةً وَرَحْمَةً وَرَهْبانِيَّةً ابْتَدَعُوها ما كَتَبْناها عَلَيْهِمْ إِلَّا ابْتِغاءَ رِضْوانِ اللَّهِ فَما رَعَوْها حَقَّ رِعايَتِها فَآتَيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا مِنْهُمْ أَجْرَهُمْ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فاسِقُونَ (27)) الحديد: 27 (

(23) Zvici Zv‡`i wcQ‡b Avwg Avgvi ivm~j‡`i‡K AbyMvgx K‡iwQjvg Ges gviBqvg cyÎ Cmv‡KI AbyMvgx K‡iwQjvg| Avi Zv‡K BwÄj wKZve w`‡qwQjvg Ges hviv Zvi AbymiY K‡iwQj Zv‡`i Aš—img~‡n Ki“Yv I `qvgvqv w`‡qwQjvg| Avjvni mš‘wó jv‡fi Avkvq ZvivB ‰eivM¨ev‡`i cÖeZ©b K‡iwQj| GUv Avwg Zv‡`i Dci wjwce× K‡i †`Bwb| Zvici ZvI Zviv h_vh_fv‡e i¶Yv‡e¶Y K‡iwb| Avi Zv‡`i g‡a¨ hviv Cgvb G‡bwQj Zv‡`i‡K

Avwg Zv‡`i cÖwZ`vb w`‡qwQjvg Ges Zv‡`i g‡a¨ AwaKvskB wQj dvwmK| (m~iv Avj - nv`x` : 27)

ثالثا: اتباع الهدى والرضوان وما أنزل اللّه من كتاب أو ارتضى من شريعة:

Z„ZxqZ : wn`vqvZ, Avjvni mš'wó, wKZveyjvn I kwiq‡Zi B‡Ëev

24- قُلْنَا اهْبِطُوا مِنْها جَمِيعاً فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي هُدىً فَمَنْ تَبِعَ هُدايَ فَلا خَـوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلا هُمْ يَحْزَنُونَ (38)) البقرة: 38 (

(24) Avwg ejjvg, Ô†Zvgiv mevB Zv †_‡K †b‡g hvI| AZ:ci hLb Avgvi c¶ †_‡K †Zvgv‡`i Kv‡Q †Kvb wn`vqvZ Avm‡e, ZLb hviv Avgvi wn`vqvZ AbymiY Ki‡e, Zv‡`i †Kvb fq †bB Ges Zviv `y:wLZI n‡e bvÕ| [m~iv evKviv:38]

25- وَإِذا قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا ما أَنْزَلَ اللَّهُ قالُوا بَلْ نَتَّبِعُ ما أَلْفَيْنا عَلَيْـهِ آباءَنا أَوَلَـوْ كانَ آباؤُهُمْ لا يَعْقِلُونَ شَيْئاً وَلا يَهْتَدُونَ (170) «2» البقرة: 170

Avi hLb Zv‡`i‡K ejv nq, Ô†Zvgiv AbymiY Ki, hv Avjvn bvwhj K‡i‡QbÕ, Zviv e‡j, Ôeis Avgiv AbymiY Kie Avgv‡`i wcZ…-cyi"l‡`i‡K hvi Dci †c‡qwQÕ| hw` Zv‡`i wcZ…Ñcyi"liv wKQy bv ey‡S Ges wn`vqvZcÖvß bv nq, Zvn‡jI wK? [m~iv evKviv:170]

26- أَفَمَنِ اتَّبَـعَ رِضْـوانَ اللَّهِ كَمَنْ بـاءَ بِسَـخَطٍ مِنَ اللَّهِ وَمَـأْواهُ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ (162)) آل عمران: 162 **(**

(26) †h Avjvni mš'wói AbymiY K‡i‡Q †mwK Zvi gZ †h Avjvni †µva wb‡q wd‡i G‡m‡Q ? Avi Zvi Avkªq¯'j Rvnvbœvg Ges Zv KZB bv g›` cÖZ¨veZ©b¯'j! (m~iv Av‡j-Bgivb : 162)

27- الَّذِينَ قالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ فَزادَهُمْ إِيماناً وَقـالُوا حَسْـبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيـلُ (173) فَـانْقَلَبُوا بِنِعْمةٍ مِنَ اللَّهِ وَفَضْـلٍ لَمْ يَمْسَسْهُمْ سُوءٌ وَاتَّبَعُوا رِضْوانَ اللَّهِ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ (174)ـ آل عمـران: 173- 174

(27) hv‡`i‡K gvby‡liv e‡jwQj †h, Ôwbðq †jv‡Kiv †Zvgv‡`i wei"‡× GKÎ n‡q‡Q| myZivs Zv‡`i‡K fq KiÕ| wKš' Zv Zv‡`i Cgvb evwo‡q w`‡qwQj Ges Zviv e‡jwQj, ÔAvjvnB Avgv‡`i Rb¨ h‡_ó Ges wZwb KZB bv DËg Kg©weavqKÕ! (173) AZ:ci Zviv wd‡i G‡m‡Q Avjvni c¶ †_‡K wbqvgZ I AbyMÖnmn| †Kvb g›` Zv‡`i‡K ¯úk© K‡iwb Ges Zviv Avjvni mš'wói AbymiY K‡iwQj| Avi Avjvn gnv AbyMÖnkxj| (174) (m~iv Av‡j Bgivb : 173 - 174)

28- وَمَنْ أَحْسَنُ دِيناً مِمَّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُـوَ مُحْسِـنٌ وَاتَّبَـعَ مِلَّةَ إِبْـراهِيمَ حَنِيفاً وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْراهِيمَ خَلِيلًا (125) النساء: 125

(28) Avi `x‡bi e¨vcv‡i Zvi Zzjbvq †K DËg, †h mrKg©civqY Ae¯’vq Avjvni Kv‡Q wbR‡K c~Y© mgc©Y Kij Ges GKwbôfv‡e Beivnx‡gi Av`k© AbymiY Kij? Avi Avjvn Beivnxg‡K cig eÜzif‡c MÖnY K‡i‡Qb| (m~iv Avb-wbmv : 125)

29- يا أَهْلَ الْكِتابِ قَدْ جاءَكُمْ رَسُـولُنا يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِـيراً مِمَّا كُنْتُمْ تُخْفُـونَ مِنَ الْكِتابِ وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ قَدْ جـاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُـورٌ وَكِتـابٌ مُبِينٌ (15) يَهْـدِي بِـهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْـوانَهُ سُـبُلَ السَّـلامِ وَيُخْـرِجُهُمْ مِنَ الظُّلُمـاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِـهِ وَيَهْدِيهِمْ إِلى صِراطٍ مُسْتَقِيمٍ (16))المائدة: 15- 16 (

(29) †n wKZvexMY, †Zvgv‡`i wbKU Avgvi ivm~j G‡m‡Q, wKZve †_‡K hv †Zvgiv †Mvcb Ki‡Z, Zvi A‡bK wKQy †Zvgv‡`i wbKU †m cÖKvk Ki‡Q Ges A‡bK wKQy †Q‡o w`‡q‡Q| Aek¨B †Zvgv‡`i wbKU Avjvni c¶ †_‡K Av‡jv I ¯úó wKZve G‡m‡Q| (15) Gi gva¨‡g Avjvn Zv‡`i‡K kvwš—i c_ †`Lvb, hviv Zuvi mš'wói AbymiY K‡i Ges Zuvi AbygwZ‡Z wZwb Zv‡`i‡K AÜKvi †_‡K Av‡jvi w`‡K †ei K‡ib| Avi Zv‡`i‡K mij c‡_i w`‡K wn`vqvZ †`b| (16) (m~iv Avj- gv‡q`v : 15 - 16)

30- قُلْ لا أَقُـولُ لَكُمْ عِنْـدِي خَـزائِنُ اللَّهِ وَلا أَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلا أَقُـولُ لَكُمْ إِنِّي مَلَكٌ إِنْ أَتَّبِعُ إِلَّا ما يُوحى إِلَيَّ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمى وَالْبَصِــيرُ أَفَلا تَتَفَكَّرُونَ (50) «7) الأنعام: 50 (

(30) ej, Ô†Zvgv‡`i‡K Avwg ewj bv, Avgvi Kv‡Q Avjvni fvÊvimg~n i‡q‡Q Ges Avwg Mv‡qe Rvwb bv Ges †Zvgv‡`i‡K ewj bv, wbðq Avwg †d‡ikZv| Avwg †Kej ZvB AbymiY Kwi hv Avgvi Kv‡Q Inx †cÖiY Kiv nqÕ| ej, ÔAÜ Avi P¶z®§vb wK mgvb n‡Z cv‡i? AZGe †Zvgiv wK wPš—v Ki‡e bvÕ ? (m~iv Avj- AvbAvg : 50)

31- اتَّبِعْ ما أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ لا إِلهَ إِلَّا هُوَ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْـرِكِينَ (106))الأنعام: 106(

(31) Zzwg AbymiY Ki Zvi, †Zvgvi cÖwZ hv Inx †cÖiY Kiv n‡q‡Q †Zvgvi i‡ei c¶ †_‡K| wZwb Qvov †Kvb (mZ¨) Bjvn †bB| Avi gykwiK‡`i †_‡K Zzwg wegyL _vK| (m~iv Avj- AvbAvg : 106)

32- وَأَنَّ هذا صِراطِي مُسْتَقِيماً فَـاتَّبِعُوهُ وَلا تَتَّبِعُـوا السُّـبُلَ فَتَفَـرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ ذلِكُمْ وَصَّاكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ (153) الأنعام: 153

(32) Avi GwU †Zv Avgvi †mvRv c_| myZivs †Zvgiv Zvi AbymiY Ki Ges Ab¨vb¨ c_ AbymiY K‡iv bv, Zvn‡j Zv †Zvgv‡`i‡K Zuvi c\_ †\_‡K wew”Qbœ K‡i †`‡e| G¸‡jv wZwb †Zvgv‡`i‡K wb‡`©k w`‡q‡Qb, hv‡Z †Zvgiv ZvKIqv Aej¤^b Ki| (m~iv Avj- AvbAvg : 153)

33- وَهذا كِتابٌ أَنْزَلْناهُ مُبارَكٌ فَاتَّبِعُوهُ وَاتَّقُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ (155) الأنعام: 155

(32) Avi GwU wKZveÑ hv Avwg bvwhj K‡iwQÑ eiKZgq| myZivs †Zvgiv Zvi AbymiY Ki Ges ZvKIqv Aej¤^b Ki, hv‡Z †Zvgiv ingZcÖvß nI| (m~iv Avj- AvbAvg : 155)

34- اتَّبِعُوا ما أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ وَلا تَتَّبِعُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِياءَ قَلِيلاً ما تَذَكَّرُونَ (3) الأعراف: 3

(34) †Zvgv‡`i cÖwZ †Zvgv‡`i i‡ei c¶ †_‡K hv bvwhj Kiv n‡q‡Q, Zv AbymiY Ki Ges Zv‡K Qvov Ab¨ Awffve‡Ki AbymiY K‡iv bv| †Zvgiv mvgvb¨B Dc‡`k MÖnY Ki| (m~iv Avj- AvÕivd : 3)

35- وَإِذا لَمْ تَأْتِهِمْ بِآيَةٍ قالُوا لَوْ لا اجْتَبَيْتَها قُلْ إِنَّما أَتَّبِعُ ما يُـوحى إِلَيَّ مِنْ رَبِّي هذا بَصائِرُ مِنْ رَبِّكُمْ وَهُدىً وَرَحْمَةٌ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ (203) الأعراف: 203

(35) Avi hLb Zzwg Zv‡`i wbKU †Kvb AvqvZ wb‡q bv Avm, ZLb Zviv e‡j, ÔZzwg †Kb wb‡RB Zv evwb‡q bvI bv?Õ ej, ÔAvwg‡Zv ZviB AbymiY Kwi, hv Avgvi Kv‡Q Avgvi i‡ei c¶ †_‡K Inxiƒ‡c †cÖiY Kiv nq| GwU †Zvgv‡`i i‡ei c¶ †_‡K ¯úó cÖgvY| Avi Zv wn`vqvZ I ingZ †m KI‡gi Rb¨ hviv Cgvb Av‡bÕ| (m~iv Avj- AvÕivd : 203)

36- وَإِذا تُتْلى عَلَيْهِمْ آياتُنا بَيِّناتٍ قالَ الَّذِينَ لا يَرْجُـونَ لِقاءَنَا ائْتِ بِقُـرْآنٍ غَيْـرِ هذا أَوْ بَدِّلْهُ قُلْ ما يَكُونُ لِي أَنْ أُبَدِّلَهُ مِنْ تِلْقاءِ نَفْسِي إِنْ أَتَّبِعُ إِلَّا ما يُوحى إِلَيَّ إِنِّي أَخافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ (15) يونس: 15

(36) Avi hLb Zv‡`i mvg‡b Avgvi AvqvZmg~n my¯úóiƒ‡c cvV Kiv nq, ZLb, hviv Avgvi mv¶v‡Zi Avkv iv‡L bv, Zviv e‡j, ÔGwU Qvov Ab¨ †KviAvb wb‡q G‡mv| A_ev G‡K e`jvIÕ| ej, ÔAvgvi wb‡Ri c¶ †_‡K G‡Z †Kvb cwieZ©‡bi AwaKvi †bB| Avwg‡Zv ïay Avgvi cÖwZ AeZxY© Inxi AbymiY Kwi| wbðq Avwg hw` i‡ei Aeva¨ nB Z‡e fq Kwi KwVb w`‡bi Avhv‡eiÕ| (m~iv BDbym : 15)

37- وَاتَّبِعْ ما يُوحى إِلَيْكَ وَاصْبِرْ حَتَّى يَحْكُمَ اللَّهُ وَهُوَ خَيْرُ الْحاكِمِينَ (109) يونس: 109

(37) Avi †Zvgvi wbKU †h Inx cvVv‡bv n‡”Q, Zzwg Zvi AbymiY Ki Ges mei Ki, hZ¶Y bv Avjvn dqmvjv K‡ib| Avi wZwbB DËg dqmvjvKvix| (m~iv BDbym : 109)

38- فَأْتِياهُ فَقُـولا إِنَّا رَسُـولا رَبِّكَ فَأَرْسِـلْ مَعَنا بَنِي إِسْـرائِيلَ وَلا تُعَـذِّبْهُمْ قَـدْ جِئْناكَ بِآيَةٍ مِنْ رَبِّكَ وَالسَّلامُ عَلى مَنِ اتَّبَعَ الْهُدى (47) طه: 47

(38) myZivs †Zvgiv `yÕRb Zvi Kv‡Q hvI AZ:ci ej, ÔAvgiv †Zvgvi i‡ei `yÕRb ivm~j| myZivs Zzwg ebx BmivCj‡K Avgv‡`i mv‡_ †h‡Z `vI Ges Zv‡`i‡K wbhv©Zb K‡iv bv| Avgiv †Zvgvi

Kv‡Q G‡mwQ †Zvgvi i‡ei AvqvZ wb‡q| Avi hviv mr c_ AbymiY K‡i, Zv‡`i cÖwZ kywš—Õ| (m~iv ZvÕnv : 47)

39- قالَ اهْبِطا مِنْها جَمِيعاً بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ فَإِمَّا يَـأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي هُـدىً فَمَنِ اتَّبَعَ هُدايَ فَلا يَضِلُّ وَلا يَشْقى (123) طه: 123

(39) wZwb ej‡jb, Ô†Zvgiv Df‡qB RvbœvZ n‡Z GK mv‡_ †b‡g hvI| †Zvgiv G‡K Ac‡ii kÎ“| AZ:ci hLb †Zvgv‡`i Kv‡Q Avgvi c¶ †_‡K wn`vqvZ Avm‡e, ZLb †h Avgvi wn`vqv‡Zi AbymiY Ki‡e †m wec_Mvgx n‡e bv Ges `yfv©MvI n‡e bvÕ| (m~iv ZvÕnv : 123)

40- وَإِذا قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا ما أَنْزَلَ اللَّهُ قالُوا بَلْ نَتَّبِعُ ما وَجَـدْنا عَلَيْـهِ آباءَنا أَوَلَـوْ كانَ الشَّيْطانُ يَدْعُوهُمْ إِلى عَذابِ السَّعِيرِ (21) لقمان: 21

(41) Avi hLb Zv‡`i‡K ejv nq, ÔAvjvn hv bvwhj K‡i‡Qb †Zvgiv Zvi AbymiY KiÕ ZLb Zviv e‡j, Ôeis Avgiv Zvi AbymiY Kie hvi Dci Avgv‡`i wcZ…cyi“l‡`i‡K †c‡qwQ|Õ kqZvb Zv‡`i‡K cÖR¡wjZ Avhv‡ei w`‡K Avnevb Ki‡jI wK (Zviv wcZ…cyi“l‡`i‡K AbymiY Ki‡e)? (m~iv jyKgvb : 21)

41- يا أَيُّهَا النَّبِيُّ اتَّقِ اللَّهَ وَلا تُطِعِ الْكافِرِينَ وَالْمُنافِقِينَ إِنَّ اللَّهَ كانَ عَلِيماً حَكِيماً (1) وَاتَّبِعْ ما يُوحى إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ إِنَّ اللَّهَ كانَ بِما تَعْمَلُونَ خَبِيراً (2) وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفى بِاللَّهِ وَكِيلاً (3) الأحزاب: 1- 3

(41) †n bex, Avjvn‡K fq Ki Ges Kvwdi I gybvwdK‡`i AvbyMZ¨ K‡iv bv| wbðq Avjvn mg¨K Ávbx, gnvcÖÁvgq| (1) Avi †Zvgvi i‡ei KvQ †_‡K †Zvgvi cÖwZ hv Inx Kiv nq Zzwg Zvi AbymiY Ki| wbðq †Zvgiv hv Ki †m m¤ú‡K© Avjvn mg¨K AewnZ| (2) Avi Zzwg Avjvni Dci ZvIqv°zj Ki Ges Kg©weavqK wn‡m‡e AvjvnB h‡_ó| (30) (m~iv Avj- Avnhve : 1-3)

42- وَسَواءٌ عَلَيْهِمْ أَأَنْذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنْذِرْهُمْ لا يُؤْمِنُـونَ (10) إِنَّما تُنْـذِرُ مَنِ اتَّبَـعَ الذِّكْرَ وَخَشِيَ الرَّحْمنَ بِالْغَيْبِ فَبَشِّرْهُ بِمَغْفِرَةٍ وَأَجْرٍ كَرِيمٍ (11) يس: 10- 11

(42) Avi Zzwg Zv‡`i‡K mZK© Ki wKsev bv Ki Zv‡`i Kv‡Q `yÕ‡UvB mgvb, Zviv Cgvb Avb‡e bv| ( 10 ) Zzwg †Zv †Kej Zv‡KB mZK© Ki‡e †h Dc‡`k †g‡b P‡j Ges bv †`‡LI cig Ki“Yvgq Avjvn‡K fq K‡i| AZGe Zv‡K Zzwg ¶gv I m¤§vbRbK cyi¯‹v‡ii mymsev` `vI| (11) (m~iv BqvwQb : 10- 11)

43- الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُـونَ أَحْسَـنَهُ أُولئِكَ الَّذِينَ هَـداهُمُ اللَّهُ وَأُولئِكَ هُمْ أُولُوا الْأَلْبابِ (18) الزمر: 18

(43) hviv g‡bv‡hvM mnKv‡i K_v †kv‡b AZ:ci Zvi g‡a¨ hv DËg Zv AbymiY K‡i Zv‡`i‡KB Avjvn wn`vqvZ `vb K‡ib Avi ZvivB eyw×gvb| (m~iv hygvi : 18)

44- وَاتَّبِعُوا أَحْسَنَ ما أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَـأْتِيَكُمُ الْعَـذابُ بَغْتَـةً وَأَنْتُمْ لا تَشْعُرُونَ (55) الزمر: 55

(44) Avi AbymiY Ki DËg hv bvwhj Kiv n‡q‡Q †Zvgv‡`i i‡ei c¶ †_‡K, †Zvgv‡`i Dci AZwK©Zfv‡e Avhve Avmvi c~‡e©| A_P †Zvgiv Dcjwä Ki‡Z cvi‡e bv| (m~iv hygvi : 55)

45- وَقالَ الَّذِي آمَنَ يا قَوْمِ اتَّبِعُونِ أَهْدِكُمْ سَبِيلَ الرَّشادِ (38) غافر: 38

(45) Avi †h e¨w³ Cgvb G‡bwQj, †m ejj, Ô†n Avgvi KIg, †Zvgiv Avgvi AvbyMZ¨ Ki; Avwg †Zvgv‡`i‡K mwVK c_ †`LveÕ| (m~iv Mvwdi : 38)

46- ثُمَّ جَعَلْناكَ عَلى شَرِيعَةٍ مِنَ الْأَمْرِ فَاتَّبِعْها وَلا تَتَّبِعْ أَهْـواءَ الَّذِينَ لا يَعْلَمُـونَ (18) الجاثية: 18

(46) Zvici Avwg †Zvgv‡K `x‡bi GK we‡kl weav‡bi Dci cÖwZwôZ K‡iwQ| myZivs Zzwg Zvi AbymiY Ki Ges hviv Rv‡b bv Zv‡`i †LqvjÑ Lykxi AbymiY K‡iv bv| (m~iv Avj- Rvwmqv : 18)

47- قُلْ ما كُنْتُ بِدْعاً مِنَ الرُّسُلِ وَما أَدْرِي ما يُفْعَلُ بِي وَلا بِكُمْ إِنْ أَتَّبِعُ إِلَّا ما يُوحى إِلَيَّ وَما أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُبِينٌ (9) الأحقاف: 9

(47) ej, ÔAvwg ivm~j‡`i g‡a¨ bZzb bB| Avi Avwg Rvwb bv Avgvi I †Zvgv‡`i e¨vcv‡i Kx Kiv n‡e| Avgvi cÖwZ hv Inx Kiv nq, Avwg †Kej ZviB AbymiY Kwi| (m~iv Avj- AvnKvd : 9)

رابعا: اتباع المؤمنين:

PZz_©Z : gyÕwgbM‡Yi B‡Ëev

48- وَالسَّابِقُونَ الْأَوَّلُـونَ مِنَ الْمُهـاجِرِينَ وَالْأَنْصـارِ وَالَّذِينَ اتَّبَعُـوهُمْ بِإِحْسـانٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي تَحْتَهَا الْأَنْهـارُ خالِـدِينَ فِيها أَبَداً ذلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ (100) التوبة: 100

(48) Avi gynvwRi I Avbmvi‡`i g‡a¨ hviv cÖ_g I AMÖMvgx Ges hviv Zv‡`i‡K AbymiY K‡i‡Q my›`ifv‡e, Avjvn& Zv‡`i cÖwZ mš'ó n‡q‡Qb Avi ZvivI Avjvni cÖwZ mš'ó n‡q‡Q| Avi wZwb Zv‡`i Rb¨ cÖ¯'Z K‡i‡Qb RvbœvZmg~n, hvi Zj‡`‡k b`x cÖevwnZ, Zviv †mLv‡b wPi¯'vqx n‡e| GUvB gnvmvdj¨| (m~iv ZvIev : 100)

49- وَإِنْ جاهَـــداكَ عَلى أَنْ تُشْـــرِكَ بِي ما لَيْسَ لَـــكَ بِـــهِ عِلْمٌ فَلا تُطِعْهُما وَصاحِبْهُما فِي الـدُّنْيا مَعْرُوفـاً وَاتَّبِـعْ سَـبِيلَ مَنْ أَنـابَ إِلَيَّ ثُمَّ إِلَيَّ مَـرْجِعُكُمْ فَأُنَبِّئُكُمْ بِما كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ (15) لقمان: 15

(49) Avi hw` Zviv †Zvgv‡K Avgvi mv‡_ wki&K Ki‡Z †Rvi †Póv K‡i, †h wel‡q †Zvgvi †Kvb Ávb †bB, ZLb Zv‡`i AvbyMZ¨ Ki‡e bv Ges `ywbqvq Zv‡`i mv‡_ emevm Ki‡e m™¢v‡e| Avi AbymiY Ki Zvi c_, †h Avgvi AwfgyLx nq| Zvici Avgvi Kv‡QB

†Zvgv‡`i cÖZ¨veZ©b| ZLb Avwg †Zvgv‡`i‡K Rvwb‡q †`e, hv †Zvgiv Ki‡Z| (m~iv jyKgvb : 15)

الآيات الواردة في «الاتّباع لفظا» ولها معنى آخر:
h me Avqv‡Z B‡Ëev kãwU wfbœ A‡_© e¨eüZ n‡q‡Q†

50- قالَ فَإِنِ اتَّبَعْتَنِي فَلا تَسْئَلْنِي عَنْ شَيْءٍ حَتَّى أُحْدِثَ لَـكَ مِنْـهُ ذِكْـراً (70) الكهف: 70

(50) †m ejj, ÔZ‡e Avcwb hw` Avgv‡K AbymiY K‡ib, Zvn‡j †Kvb welq m¤ú‡K© Avgv‡K cÖkœ Ki‡eb bv, hZ¶Y bv Avwg †m m¤ú‡K© Avcbv‡K RvbvBÕ| (m~iv Avj- Kvnvd : 70)

51- وَيَسْئَلُونَكَ عَنْ ذِي الْقَرْنَيْنِ قُلْ سَأَتْلُوا عَلَيْكُمْ مِنْهُ ذِكْراً (83) إِنَّا مَكَّنَّا لَهُ فِي الْأَرْضِ وَآتَيْنـاهُ مِنْ كُـلِّ شَـيْءٍ سَـبَباً (84) فَـأَتْبَعَ سَـبَباً (85) حَتَّى إِذا بَلَغَ مَغْـرِبَ الشَّـمْسِ وَجَـدَها تَغْـرُبُ فِي عَيْنٍ حَمِئَةٍ وَوَجَـدَ عِنْـدَها قَوْمـاً قُلْنا يا ذَا الْقَـرْنَيْنِ إِمَّا أَنْ تُعَـذِّبَ وَإِمَّا أَنْ تَتَّخِـذَ فِيهِمْ حُسْـناً (86) قـالَ أَمَّا مَنْ ظَلَمَ فَسَوْفَ نُعَذِّبُهُ ثُمَّ يُرَدُّ إِلى رَبِّهِ فَيُعَذِّبُـهُ عَـذاباً نُكْـراً (87) وَأَمَّا مَنْ آمَنَ وَعَمِـلَ صالِحاً فَلَهُ جَزاءً الْحُسْنى وَسَـنَقُولُ لَـهُ مِنْ أَمْرِنا يُسْـراً (88) ثُمَّ أَتْبَـعَ سَـبَباً (89) حَتَّى إِذا بَلَغَ مَطْلِـعَ الشَّـمْسِ وَجَـدَها تَطْلُـعُ عَلى قَـوْمٍ لَمْ نَجْعَـلْ لَهُمْ مِنْ دُونِها سِتْراً (90) كَذلِكَ وَقَدْ أَحَطْنا بِما لَدَيْهِ خُبْراً (91) ثُمَّ أَتْبَـعَ سَـبَباً (92) الكهف: 83- 92 مكية

(51) Avi Zviv †Zvgv‡K hyjKvibvBb m¤ú‡K© wRÁvmv Ki‡Q| ej, ÔAvwg GLb Zvi m¤ú‡K© †Zvgv‡`i wbKU eY©bv w`w”QÕ| (83) Avwg Zv‡K hgx‡b KZ…©Z¡ `vb K‡iwQjvg Ges mewel‡qi Dcvq-DcKiY `vb K‡iwQjvg| (84) AZtci †m GKwU c_ Aej¤^b Kij| (85) Ae‡k‡l hLb †m m~h©v‡¯—i ¯'v‡b †cuŠQj, ZLb †m m~h©‡K GKwU K`©gv³ cvwbi SYv©q Wye‡Z †`L‡Z †cj Ges †m Gi Kv‡Q GKwU RvwZi †`Lv †cj| Avwg ejjvg, Ô†n hyjKvibvBb, Zzwg Zv‡`i‡K AvhveI w`‡Z cvi A_ev Zv‡`i e¨vcv‡i m`vPiYI Ki‡Z cviÕ| ( 86 ) †m ejj, Ô†h e¨w³ hyjg Ki‡e, Avwg AwP‡iB Zv‡K kvw¯— †`e| AZtci Zv‡K Zvi i‡ei wbKU wdwi‡q †bqv n‡e| ZLb wZwb Zv‡K KwVb Avhve †`‡ebÕ| ( 87 ) ÔAvi †h e¨w³ Cgvb Avb‡e Ges mrKvR Ki‡e, Zvi Rb¨ i‡q‡Q DËg cyi¯‹vi| Avi Avwg Avgvi e¨env‡i Zvi mv‡_ big K_v ejeÕ| ( 88 ) Zvici †m Av‡iK c_ Aej¤^b Kij| ( 89 Ae‡k‡l †m hLb m~‡h©v`‡qi ¯'v‡b G‡m †cŠuQj ZLb †m †`L‡Z †cj, Zv Ggb GK RvwZi Dci Dw`Z n‡”Q hv‡`i Rb¨ Avwg m~‡h©i wecix‡Z †Kvb Avov‡ji e¨e¯'v Kwiwb| (90) cÖK…Z NUbv GUvB| Avi Zvi wbKU hv wQj, Avwg †m m¤ú‡K© m¤ú~Y© AewnZ| (91)

Zvici †m Av‡iK c_ Aej¤^b Kij| (92) (m~iv Avj- Kvnvd : 83 - 92)

52- يَوْمَئِذٍ يَتَّبِعُونَ الدَّاعِيَ لا عِوَجَ لَهُ وَخَشَعَتِ الْأَصْواتُ لِلرَّحْمنِ فَلا تَسْمَعُ إِلَّا هَمْساً (108) طه: 108

(52) †mw`b Zviv AvnŸvbKvixi (†d‡ikZvi) AbymiY Ki‡e| Gi †Kvb Gw`K †mw`K n‡e bv Ges cig Ki"Yvg‡qi mvg‡b mKj AvIqvR wbPz n‡q hv‡e| ZvB g„`y AvIqvR Qvov Zzwg wKQyB ïb‡Z cv‡e bv| (m~iv ZvÕnv : 108)

53-* وَأَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى أَنْ أَسْرِ بِعِبَادِي إِنَّكُمْ مُتَّبَعُونَ ﴿52﴾ فَأَرْسَلَ فِرْعَوْنُ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ ﴿53﴾ إِنَّ هَؤُلَاءِ لَشِرْذِمَةٌ قَلِيلُونَ ﴿54﴾ وَإِنَّهُمْ لَنَا لَغَائِظُونَ ﴿55﴾ وَإِنَّا لَجَمِيعٌ حَاذِرُونَ ﴿56﴾ فَأَخْرَجْنَاهُمْ مِنْ جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿57﴾ وَكُنُوزٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ ﴿58﴾ كَذَلِكَ وَأَوْرَثْنَاهَا بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿59﴾ فَأَتْبَعُوهُمْ مُشْرِقِينَ ﴿60﴾ الشعراء: 52- 60

(53) Avi Avwg g~mvi cÖwZ G g‡g© Inx cvwV‡qwQjvg †h, ÔAvgvi ev›`v‡`i wb‡q ivwÎKv‡j hvÎv ïi" Ki, wbðqB †Zvgv‡`i wcQy †bqv n‡e|Õ ( 52 ) AZ:ci wdiÔAvDb bM‡iÑbM‡i GKÎKvix‡`i‡K cvVvj| (53) ÔwbðqB Giv †Zv ¶z`ª GKwU `j|Õ (54)ÔAvi Giv Aek¨B Avgv‡`i †µv‡ai D‡`ªK NwU‡q‡Q|Õ (55) ÔAvi Avgiv mevB †Zv h‡_ó mZK©|Õ (56) Zvici Avwg Zv‡`i‡K D`¨vbgvjv I SY©vavivmg~n †_‡K †ei K‡i Avbjvg| (57) Avi abfvÊvi I gh©v`vc~Y© Ae¯'vb †_‡K| ( 58 ) GiƒcB Ges Avwg ebx BmivCj‡K Gm‡ei Iqvwim evwb‡qwQjvg| (59)Zvici Zviv m~‡h©v`‡qi cÖv°v‡j Zv‡`i wcQy wbj| (60) m~iv ïAviv : 52 - 60)

54- قُلْ فَأْتُوا بِكِتابٍ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ هُوَ أَهْدى مِنْهُما أَتَّبِعْهُ إِنْ كُنْتُمْ صادِقِينَ (49) فَإِنْ لَمْ يَسْتَجِيبُوا لَكَ فَاعْلَمْ أَنَّما يَتَّبِعُونَ أَهْواءَهُمْ وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنِ اتَّبَعَ هَواهُ بِغَيْرِ هُدىً مِنَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ (50)ـ القصص: 49- 50

(54) ej, ÔZvn‡j †Zvgiv Avjvni KvQ †_‡K Ggb GKwU wKZve wb‡q Avm hv G `yÕ‡Uv wKZve †_‡K DrK…ó; Avwg ZviB AbymiY Kie, hw` †Zvgiv mZ¨ev`x n‡q _vKÕ| ( 49 ) AZtci Zviv hw` †Zvgvi Avnev‡b mvov bv †`q, Zvn‡j †R‡b ivL, Zviv †Zv wbR‡`i †Lqvj Lykxi AbymiY K‡i| Avi Avjvni w`Kwb‡`©kbv Qvov †h wb‡Ri †Lqvj Lykxi AbymiY K‡i Zvi †P‡q AwaK c_åó Avi †K? wbðq Avjvn hvwjg KIg‡K wn`vqvZ K‡ib bv| (50) (m~iv Avj-Kvmvm : 49-50)

55- فَدَعا رَبَّهُ أَنَّ هؤُلاءِ قَوْمٌ مُجْرِمُونَ (22) فَأَسْرِ بِعِبادِي لَيْلًا إِنَّكُمْ مُتَّبَعُونَ (23) (الدخان: 22- 23

(55) AZtci †m Zvi ie‡K †W‡K ejj, Ôwbðq Giv GK Acivax m¤cÖ`vq|Õ ( 22 ) (Avjvn ej‡jb) ÔZvn‡j Avgvi ev›`v‡`i wb‡q iv‡Z †ewi‡q co; wbðq †Zvgv‡`i cðv×veb Kiv n‡eÕ| (m~i `yLvb : 22 - 23)

56- يَـوْمَ تَرْجُـفُ الرَّاجِفَـةُ (6) تَتْبَعُهَا الرَّادِفَـةُ (7) قُلُـوبٌ يَوْمَئِذٍ واجِفَـةٌ (8) أَبْصارُها خاشِعَةٌ (9)) النازعات: 6- 9

---

(56) †mw`b K¤úbKvix[1] cÖKw¤úZ Ki‡e| ( 6 ) Zv‡K AbymiY Ki‡e cieZ©x K¤úbKvix|(7) [2]†mw`b A‡bK ü`q fxZÑmš¿¯— n‡e| (8)Zv‡`i `„wómg~n bZ n‡e| (m~iv Avb- bvwhAvZ : 6 - 9)

mgvß

---

[1] A_©vr cÖ_g wksMvaŸwb|
[2] wØZxq wksMvaŸwb|